



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 15] नई दिल्ली, बुधवार, जनवरी 15, 1981/पौष 25, 1902
No. 15] NEW DELHI, THURSDAY, JANUARY 15, 1981/PAUSA 25, 1902

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके
Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate
compilation

वाणिज्य मंत्रालय

नई दिल्ली, 15 जनवरी, 1981

निर्यात व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना/सं० 8-ईटीसी(पीएम)/81

विषय : निर्यात के पश्चात भारी मात्रा में औषध के आयात द्वारा प्रतिपूर्ति के मद्दे भारी
मात्रा में देशी औषध "क्लोरोक्वीन फास्फेट" से विनिर्मित क्लोरोक्वीन फास्फेट
फार्मूलेशन का निर्यात—बैंक गारंटी के बदले में कानूनी दखन-पत्र
प्रस्तुत करना।

मिसिल सं० 32/10/80-ई०-2.-उपर्युक्त विषय पर सार्वजनिक सूचना सं० 54-ई०टी०सी०
(पी०एम०)/80, दिनांक 1 सितम्बर, 1980 की ओर ध्यान दिया जाता है।

2. उक्त सार्वजनिक सूचना की कॉडिका-2 में निहित व्यवस्थाओं के अनुसार नियतकों को निर्यात किए जाने वाले फार्मूलेशन के जहाज पर निःशुल्क मूल्य के 30 प्रतिशत के बराबर के लागत बीमा भाड़ा मूल्य के क्वोरोक्वीन फास्फेट के आयात के लिए बांड वचन-पत्र भेजने आवश्यक हैं और बांड के साथ निर्यात किए जाने वाले उत्पाद के जहाज पर निःशुल्क मूल्य के 15 प्रतिशत के बराबर की धनराशि के लिए एक बैंक गारंटी भी भेजनी आवश्यक है।

3. स्थिति की पुनरीक्षा करने पर यह निश्चय किया गया कि निर्यात किए जाने वाले उत्पाद के जहाज पर निःशुल्क मूल्य के 15 प्रतिशत के बराबर की धनराशि के लिए बैंक गारंटी प्रस्तुत करने के बजाए निर्यातक फार्मूलेशन के निर्यात की तारीख से 6 मास की निर्धारित अवधि के भीतर क्वोरोक्वीन फास्फेट की अवेक्षण मात्रा के आयात के लिए एक कानूनी वचन-पत्र दे सकते हैं।

4 सार्वजनिक सूचना सं० 54-ई०टी०सी (पी० एन०)/80, दिनांक 1 सितम्बर, 1980 में निहित अन्य सभी शर्तें अपरिवर्तनीय रहेगी।

मणिलारायण, स्वामी, मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE

New Delhi, the 15th January, 1981

EXPORT TRADE CONTROL

Public Notice No. 8-ETC(PN)/81

Subject : Export of Chloroquine Phosphate Formulations manufactured out of indigenous bulk drug "Chloroquine Phosphate" against replenishment by import of bulk drug after export—Furnishing of Legal undertaking in lieu of Bank Guarantee.

F. No. 32/10/80-E. II.—Attention is invited to the Public Notice No. 54-ETC(PN)/80 dated the 1st September, 1980, on the above subject.

2. According to the provisions contained in paragraph 2 of the aforesaid Public Notice, the exporters are required to furnish a bond/undertaking to import Chloroquine Phosphate for a c.i.f. value equal to 30% of the f.o.b. value of the formulations to be exported and the bond is required to be supported by a bank guarantee for an amount equal to 15% of the f.o.b. value of the products to be exported.

3. On a review of the position, it has been decided that instead of furnishing a Bank Guarantee in support of the bond equal to 15% of the f.o.b. value of the product to be exported, the exporters may furnish a legal undertaking to import the requisite quantity of chloroquine phosphate within the stipulated period of six months from the date of export of the formulations.

4. All other conditions contained in Public Notice No. 54-ETC(PN)/80 dated 1-9-1980 shall remain unchanged.

MANJ NARAYANSWAMI, Chief Controller of Imports and Exports